Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville I	1L
CLUB 2	Givisiez II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	15.08.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	20:05	End / Ende / Fin / Fine	22:22
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA02		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217273	WALKER Fabienne	
Official scorer / Marqueur	215072	BERTA-SOLER Suzanne	
Referee 1 / Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 / Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	GUINCHE Pierre				210035
20	A	GASCON François				215033
33	G	BERDAT Mickaël	X	X	X	202498
	G					
43		COLLAUD Corentin				210037
8		CHEVALLEY André				216347
10		REY Thomas				215076
29		NOVELLE Alexandre				215023
17		WALKER Mathieu				215564
76		MURARO Jeff				215147
65		BONO Loris				215027
6		BOURGET Valentin				207223
51		SORDET Frédéric				220085
77		NODA GONZALEZ Alejandro				215024

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	SPRECHER Patrick		203492

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:15	6		1				
07:46	43	8	2				
10:35	10	76	3				
35:36	8	10	4				
38:01	65		5				
47:28	20	8	6				
51:47	76		7				
54:44	10	8	8				
55:13	10	8	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:46	77	2	07:46	E
11:48	65	2	13:48	D
31:55	6	2	33:55	C1
44:58	17	2	45:44	A
56:21	17	2	58:21	B1
59:09	77	2	60:00	M2
TOTAL			12 min	

2 Givisiez II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	MAGNIN Mickaël				99115
23	A	PURRO Jérôme				201361
33	G	ESPERON Raphaël	X	X	X	210072
	G					
10		DUCROT Alexandre				203444
13		VONLANTHEN Vincent				220627
92		DONZE Jonathan				206262
37		MAURER Alexis				271103
26		DOUSSE Alexandre				202494
76		CLEMENT Didier				RLH

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	BUNTSCHU Marc		217235

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
25:18	76		1				
45:44	9	23	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:54	13	2	04:54	G1
28:33	9	2	30:33	A
34:15	23	2	35:36	A
54:31	92	2	54:44	H
TOTAL			8 min	